

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 209

17 August 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1868/77 of 29 July 1977 laying down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 2782/75 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks 1
- Commission Regulation (EEC) No 1869/77 of 16 August 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 1870/77 of 16 August 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- Commission Regulation (EEC) No 1871/77 of 16 August 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice 12
- Commission Regulation (EEC) No 1872/77 of 16 August 1977 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 14
- Commission Regulation (EEC) No 1873/77 of 16 August 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 15
- Commission Regulation (EEC) No 1874/77 of 16 August 1977 fixing the import levies on isoglucose 16
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

77/518/ECSC :

- ★ Commission recommendation of 28 July 1977 to the Governments of the Member States of the Community amending the list of products annexed to recommendation 77/330/ECSC establishing Community surveillance in respect of the importation in the Community of certain iron and steel products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, originating in third countries 18

Contents (continued)

77/519/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of expenditure incurred during 1975 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement	19
77/520/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aid granted to producers in the hop sector during 1975	20
77/521/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of aid granted during 1975 to organizations of fruit and vegetable producers	21
77/522/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of aid granted during 1976 to organizations of fruit and vegetable producers	22
77/523/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the implementation of the reform of agricultural structures in France pursuant to Council Directive 72/159/EEC	23
77/524/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of Denmark pursuant to Council Directive 72/159/EEC	24
77/525/EEC :	
★ Commission Decision of 29 July 1977 on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (region of Tuscany) pursuant to Council Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC, and Titles III and IV of Council Directive 75/268/EEC	25

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

77/526/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1977 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of the Netherlands pursuant to Title I of Council Directive 72/161/EEC 27

77/527/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1977 establishing the list of maritime shipping lanes for the application of Council Directive 76/135/EEC 29

77/528/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1977 on the Advisory Committee on Questions of Agricultural Structure Policy 32

77/529/ECSC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1977 derogating from High Authority recommendation 1/64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community (90th derogation) 33

77/530/EEC :

Commission Decision of 29 July 1977 determining the limits within which applications lodged in the month of July 1977 for the issue of import licences in respect of frozen beef intended for processing may be accepted 34

77/531/EEC :

Commission Decision of 29 July 1977 determining the limits within which applications lodged during the month of July 1977 for import licences in respect of young male bovine animals for fattening may be accepted 35

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2967/76 of 23 November 1976 laying down common standards for the water content for frozen and deep-frozen chickens, hens and cocks (OJ No L 339, 8. 12. 1976) 36

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1868/77

of 29 July 1977

laying down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 2782/75 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76⁽²⁾, and in particular Article 15 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽⁴⁾, and in particular Article 15 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2782/75 of 29 October 1975 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks⁽⁵⁾, and in particular Article 17 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 2782/75 laid down certain rules for the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks; whereas, the implementation of these rules requires rules of application regarding the allocation of distinguishing numbers, the markings to be made on eggs and packaging and the communication of the necessary information;

Whereas each establishment must be given a distinguishing registration number based on a code so drawn up in each Member State that it is possible to determine the activity in which the establishment is engaged;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 95/69 of 17 January 1969 implementing Regulation (EEC) No 1619/68 on marketing standards for eggs⁽⁶⁾, as amended by Council Regulation (EEC) No 2772/75 of 29 October 1975 on marketing standards for eggs⁽⁷⁾ provides for the identification and marketing of incubated eggs which were not marketed before being put into incubation and are marketed as industrial eggs;

Whereas statistics on which short-term and long-term forecasts are based must be comparable; whereas the monthly summaries prepared by Member States should therefore be harmonized; whereas, moreover, the collection of information could be facilitated by using a standard form for the summary;

Whereas the present information on intra-Community trade in chicks is not sufficient to establish short-term production estimates; whereas special arrangements should be made for Member States that do not have the necessary administrative machinery for collecting such information;

Whereas it is for each Member State to lay down the penalties for infringements of these provisions;

Whereas, to simplify the rules, Commission Regulation (EEC) No 2335/72 of 31 October 1972 implementing Council Regulation (EEC) No 1349/72 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 373/73⁽⁹⁾, should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽⁴⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 100.

⁽⁶⁾ OJ No L 13, 18. 1. 1969, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 56.

⁽⁸⁾ OJ No L 252, 8. 11. 1972, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 39, 12. 2. 1973, p. 37.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 4

Article 1

1. All applications for registration of one of the establishments referred to in Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 2782/75 shall be addressed to the competent authority of the Member State in whose territory the establishment is located. This authority shall allocate to the establishment being registered a distinguishing number comprising one of the following capital letters:

B for Belgium
D for the Federal Republic of Germany
DK for Denmark
F for France
I for Italy
IRL for Ireland
L for Luxembourg
NL for the Netherlands
UK for the United Kingdom

together with an identifying number so allocated that it is possible to determine the activity in which the establishment is engaged.

2. Member States shall inform the Commission without delay of any changes in the code of distinguishing numbers used to determine the activity in which the establishment is engaged.

Article 2

1. Eggs for hatching shall be individually marked in indelible black ink. The letters and figures shall be at least 2 mm high and 1 mm wide.

2. The tape referred to in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2782/75 shall be green and shall be of a standard form determined by the competent authority. The tape shall be so fixed that none of the particulars on the packing is totally or partially concealed.

Article 3

The markings to be made on packings and tapes shall be made in indelible black ink, in letters or figures at least 20 mm high and 10 mm wide, drawn 1 mm thick.

1. The standard form for the summary referred to in Article 10 of Regulation (EEC) No 2782/75 is contained in Annex I. This summary shall be forwarded by Member States to the Commission each calendar month not later than four weeks after the end of the month to which the figures refer.

2. Member States may use the standard form for the summary (Part I) contained in Annex I to collect from the hatcheries the information referred to in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2782/75.

3. Member States may specify that in respect of chicks several copies of the accompanying document referred to in Article 13 of Regulation (EEC) No 2782/75 shall be drawn up. In this case, one copy of the document shall be sent to the competent agency referred to in Article 16 thereof on importation or exportation or at the time of intra-Community trade.

4. Member States who use the procedure referred to in paragraph 3 shall inform the other Member States and the Commission thereof.

Article 5

Member States shall take all necessary measures to impose penalties for any infringement of the Regulations on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks.

Article 6

Before 30 January each year Member States shall send to the Commission statistics on the structure and activity of hatcheries, using the standard form contained in Annex II.

Article 7

Regulation (EEC) No 2335/72 is hereby repealed.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

MONTHLY SUMMARY OF PRODUCTION AND MARKETING OF EGGS FOR
HATCHING AND OF FARMYARD POULTRY CHICKS

PART I

Country : Month : Year : 1 000 units

A. Eggs for hatching placed in incubation	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea fowl
	laying	meat	mixed				
Grandparent and parent ⁽¹⁾							
Utility							

B. How chicks are used	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea fowl
	laying	meat	mixed				
Grandparent and parent females ⁽¹⁾							
Utility females for laying							
Males and females for fattening							
Cockerels for sexing							

⁽¹⁾ Where possible Member States shall distinguish between grandparent and parent.

EXTERNAL TRADE IN FARMYARD POULTRY CHICKS

PART II

Country : Month : Year : 1 000 units

Intra-Community trade

IMPORTS	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea fowl
	laying	meat	mixed				
Chicks : grandparent females parent females ⁽¹⁾							
Chicks : Utility							

EXPORTS

Chicks : grandparent females parent females ⁽¹⁾							
Chicks : Utility							

Imports from ... and exports to non-member countries

IMPORTS

Chicks : grandparent females parent females ⁽¹⁾							
Chicks : Utility							

EXPORTS

Chicks : grandparent females parent females ⁽¹⁾							
Chicks : Utility							

⁽¹⁾ Where possible Member States shall distinguish between grandparent and parent.

To be sent to: 1. Directorate-General for Agriculture,
Division for Poultry Products,
rue de la Loi 200,
B-1049 Brussels.

2. Statistical Office of the European Communities,
Agricultural Statistics,
Luxembourg 1,
European Centre,
PO Box 1907, Luxembourg.

STRUCTURE AND UTILIZATION OF HATCHERIES

The table covers only those hatcheries which were operating in the previous year. Multiple activity hatcheries are to be included under each type of poultry actually produced.

Country : Region (1) : Year :

Size category (Capacity)		Cocks — hens — chickens				
		Number		Capacity (?)	Utilization (?)	
1 001 to 10 000 10 001 to 20 000 20 001 to 50 000 50 001 to 100 000 100 001 to 200 000 200 001 to 500 000 more than 500 000	Total :			Laying	Meat	Mixed
		Ducks		Geese		
		Number	Capacity (?)	Utilization (?)	Number	Capacity (?)

Size category (Capacity)	Turkeys			Guinea fowl		
	Number	Capacity ⁽¹⁾	Utilization ⁽²⁾	Number	Capacity ⁽²⁾	Utilization ⁽²⁾
1 001 to 10 000						
10 001 to 20 000						
20 001 to 50 000						
50 001 to 100 000						
100 001 to 200 000						
200 001 to 500 000						
more than 500 000						
Total :						

⁽¹⁾ Region : Belgium : one region only,
Germany : Bundesländer,
France : régions de programme,
Italy : regioni,
Luxembourg : one region only,
Netherlands : one region only,
Denmark : one region only,
Ireland : one region only,
United Kingdom : 11 administrative regions.

⁽²⁾ In thousands.

⁽³⁾ Eggs placed in incubation in the preceding year, in thousands.

To be sent to : 1. Directorate-General for Agriculture,
Division for Poultry Products,
rue de la Loi 200,
B-1049 Brussels.

2. Statistical Office of the European Communities,
Agricultural Statistics,
Luxembourg 1,
European Centre,
PO Box 1907, Luxembourg.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1869/77**of 16 August 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 August
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 August 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	93.53
10.01 B	Durum wheat	134.48 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.70 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	75.02
10.04	Oats	70.87
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.67 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	74.43 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.61 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	141.70
11.01 B	Rye flour	125.13
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	219.20
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	153.04

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1870/77

of 16 August 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 August
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 August 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0.73	0.73	0.73
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1.30	1.30	1.30	1.30
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.97	0.97	0.97	0.97
11.07 B	Roasted malt	0	1.13	1.13	1.13	1.13

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1871/77
of 16 August 1977
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1685/77⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1847/77⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁶⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 832/76⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1685/77, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 27. 7. 1977, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 11. 8. 1977, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 August 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 A II ⁽²⁾	150.49	145.49
11.02 B II b) ⁽²⁾	110.00	107.50
11.02 C II ⁽²⁾	131.83	129.33
11.02 D II ⁽²⁾	84.95	82.45
11.02 E II b) ⁽²⁾	150.49	145.49
11.02 F II ⁽²⁾	150.49	145.49

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within subheading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1872/77

of 16 August 1977

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1736/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1865/77 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1736/77

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilograms of product, at 0.2740 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 13. 8. 1977, p. 42.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1873/77
of 16 August 1977
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾; as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1866/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 13. 8. 1977, p. 43.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 August 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar B. Raw sugar	27-40 20-74 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1874/77
of 16 August 1977
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽¹⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽²⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas to enable the system of levies to function normally the levies should be calculated using:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation of the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the levies on isoglucose shall be fixed as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 16 August 1977 fixing the import levies on isoglucose***(in u.a.)*

CCT heading No	Description of goods	Levy per 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	35-40
17.05 C I	Flavoured or coloured isoglucose	35-40

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION RECOMMENDATION

of 28 July 1977

to the Governments of the Member States of the Community amending the list of products annexed to recommendation 77/330/ECSC establishing Community surveillance in respect of the importation in the Community of certain iron and steel products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, originating in third countries

(77/518/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 74 (3) thereof,

Whereas, by recommendation 77/330/ECSC of 15 April 1977⁽¹⁾, the Commission established Community surveillance in respect of the importation in the Community of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty in order to follow developments and to ensure that such imports or the conditions under which they are effected do not seriously threaten Community production;

Whereas this surveillance does not extend to imports of high carbon ferro-manganese originating in third countries, the price of which increased considerably in 1976 and contributed to bringing down internal prices;

Whereas this critical trend is continuing; whereas, consequently, the Community surveillance established by recommendation 77/330/ECSC should be extended to imports of high carbon ferro-manganese, and high carbon ferro-manganese should therefore be included in the list of products annexed to the said recommendation,

MAKES THE FOLLOWING RECOMMENDATION:

Article 1

The following product shall be added to the list of products annexed to recommendation 77/330/ECSC:

CCT heading No	Description of goods
73.02 A I	Ferro-manganese containing more than 2 % by weight of carbon (high carbon ferro-manganese)

Article 2

This recommendation shall be notified to the Governments of the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall enter into force in respect of each Member State with effect from the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 28 July 1977.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 114, 5. 5. 1977, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of expenditure incurred during 1975 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement

(Only the German text is authentic)

(77/519/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the Federal Republic of Germany to implement Directive 72/160/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive;

Whereas the Federal Republic of Germany has made an application for reimbursement of expenditure incurred on annuities granted during 1975 to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement; whereas the application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the provisions of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, and also with the payments on account which can be agreed;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of DM 792 761.16 (216 601.40 u.a.) has been incurred under the conditions laid down in Directive 72/160/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. DM 198 190.29 (54 150.35 u.a.);

Whereas a payment on account of DM 149 025.17 (40 717.26 u.a.) has been granted in application of Article 12 (3) of Directive 72/160/EEC and of Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC; whereas a balance of DM 49 165.12 (13 433.09 u.a.) should therefore be granted to that Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Federal Republic of Germany during 1975 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement shall be DM 198 190.29 (54 150.35 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aid granted to producers in the hop sector during 1975

(Only the English text is authentic)

(77/520/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organization of the market in hops⁽³⁾, and in particular Article 17 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 879/73 of 26 March 1973 on the granting and reimbursement of aid accorded by the Member States to recognized producer groups in the hop sector⁽⁴⁾, and in particular Article 14 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 423/74 of 20 February 1974 on transitional measures for the granting of aid to hop producers changing to different varieties and for reorganizing hop gardens in the United Kingdom⁽⁵⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas the United Kingdom has made an application for the reimbursement in connection with all its expenditure incurred in respect of aids granted during 1975;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1460/73 of 16 May 1973 on applications for reimbursement of aid granted by the Member States to recognized groups of hop producers⁽⁶⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aid amounting to £ 829 952.17 (1 991 883.61 u.a.) was paid under the conditions laid down in Article 9 of Regulation (EEC) No 1696/71 and its detailed rules of application; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. £ 414 976.09 (995 941.81 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1975 in respect of aid granted to producers in the hop sector shall be £ 414 976.09 (995 941.81 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 175, 4. 8. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 49, 21. 2. 1974, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 145, 2. 6. 1973, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of aid granted during 1975 to organizations of fruit and vegetable producers

(Only the Danish text is authentic)

(77/521/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular Article 36 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 449/69 of 11 March 1969 on the reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽³⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas the Kingdom of Denmark has made an application for reimbursement in respect of aid granted during 1975 to organizations of fruit and vegetable producers;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2264/69 of 13 November 1969 on applications for reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aid of Dkr 7 752 349 (1 033 646.53 u.a.) was granted under the conditions laid down in Articles 2 to 6 of Regulation (EEC) No 449/69; whereas

the Guidance Section of the Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Dkr 3 876 174.50 (516 823.27 u.a.);

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the aid granted by the Kingdom of Denmark to organizations of fruit and vegetable producers during 1975 shall be Dkr 3 876 174.50 (516 823.27 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 61, 12. 3. 1969, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 15. 11. 1969, p. 3.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of aid granted during 1976 to organizations of fruit and vegetable producers

(Only the Danish text is authentic)

(77/522/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular Article 36 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 449/69 of 11 March 1969 on the reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽³⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas the Kingdom of Denmark has made an application for reimbursement in respect of aid granted during 1976 to organizations of fruit and vegetable producers;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2264/69 of 13 November 1969 on applications for reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aid of Dkr 3 501 038.50 (466 805.14 u.a.) was granted under the conditions laid down in Articles 2 to 6 of Regulation (EEC) No 449/69; whereas

the Guidance Section of the Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Dkr 1 750 519.25 (233 402.57 u.a.);

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the aid granted by the Kingdom of Denmark to organizations of fruit and vegetable producers during 1976 shall be Dkr 1 750 519.25 (233 402.57 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 61, 12. 3. 1969, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 15. 11. 1969, p. 3.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the implementation of the reform of agricultural structures in France
pursuant to Council Directive 72/159/EEC

(Only the French text is authentic)

(77/523/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms ⁽¹⁾, as
amended by Directive 76/837/EEC ⁽²⁾, and in parti-
cular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 15 June 1977 the French Government
forwarded, pursuant to Article 17 (4) of Directive
72/159/EEC, decrees of 14 February 1977
concerning :

- the amendment to the sums of investment allow-
able in pig-farming, and
- the amendment to the annual amount of the aid
for the keeping of management accounts ;

Whereas under Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC
the Commission has to decide whether, having regard
to the abovementioned decrees, the existing provi-
sions in France for the implementation of Directive
72/159/EEC, which form the subject of Commission
Decision 77/207/EEC of 2 March 1977 ⁽³⁾, continue to
satisfy the conditions for financial contribution by the
Community towards common measures within the
meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the abovementioned decrees satisfy the condi-
tions of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Having regard to the decrees of 14 February 1977
concerning the amendment to the sums of investment
allowable in pig-farming and the amendment to the
annual amount of the aid for the keeping of manage-
ment accounts, the provisions for the implementation
of Directive 72/159/EEC in France continue to satisfy
the conditions for a Community financial contribu-
tion towards common measures within the meaning
of Article 15 of Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 4. 11. 1976, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 64, 10. 3. 1977, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom
of Denmark pursuant to Council Directive 72/159/EEC

(Only the Danish text is authentic)

(77/524/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as
amended by Directive 76/837/EEC⁽²⁾, and in parti-
cular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 25 May and 6 June 1977 the Government
of the Kingdom of Denmark forwarded, pursuant to
Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC:

- Law 112 of 30 March 1977 amending the regula-
tions concerning State subsidies for building work,
and in particular Article 3 thereof amending Law
457 of 17 September 1975,
- the Ministry of Agriculture order of 12 May 1977
implementing the said law, and
- Ministry of Agriculture order 187 of 9 May 1977
amending the order concerning incentives for
farm modernization;

Whereas under Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC
the Commission has to decide whether, having regard
to the abovementioned provisions, the existing provi-
sions in the Kingdom of Denmark for the implemen-
tation of Directive 72/159/EEC, which form the
subject of Commission Decisions 75/316/EEC of 30
April 1975⁽³⁾, 76/43/EEC of 22 December 1975⁽⁴⁾,
76/962/EEC of 7 December 1976⁽⁵⁾ and 77/303/EEC
of 15 April 1977⁽⁶⁾, continue to satisfy the conditions
for financial contribution by the Community towards
the common measures within the meaning of Article
15 of Directive 72/159/EEC;

Whereas the abovementioned provisions satisfy the
conditions and objectives of Directive 72/159/EEC;

Whereas the EAGGF has been consulted on the finan-
cial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to Law 112 of 30 March 1977, the
Ministry of Agriculture order of 12 May 1977 and
order 187 of 9 May 1977, the provisions for the imple-
mentation of the reform of agricultural structures in
the Kingdom of Denmark pursuant to Directive
72/159/EEC, as set out in Commission Decision
75/316/EEC, continue to satisfy the conditions for
financial contribution by the Community towards
common measures within the meaning of Article 15
of Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of
Denmark.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

(2) OJ No L 302, 4. 11. 1976, p. 19.

(3) OJ No L 143, 5. 6. 1975, p. 16.

(4) OJ No L 8, 15. 1. 1976, p. 34.

(5) OJ No L 364, 31. 12. 1976, p. 59.

(6) OJ No L 103, 27. 4. 1977, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (region of Tuscany) pursuant to Council Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC, and Titles III and IV of Council Directive 75/268/EEC

(Only the Italian text is authentic)

(77/525/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as amended by Directive 76/837/EEC⁽²⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽³⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽⁴⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽⁵⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas on 7 June 1977 the Government of Italy notified Law 14/77 of the Region of Tuscany of 26 April 1977 laying down provisions implementing Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and 75/268/EEC;

Whereas pursuant to Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC, Article 9 (3) of Directive 72/160/EEC, Article 11 (3) of Directive 72/161/EEC and Article 13 of Directive 75/268/EEC, the Commission has to decide whether, having regard to the aforementioned Law of the Region of Tuscany, the existing Italian provisions implementing Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and Titles III and IV of Directive 75/268/EEC, which are the subject of

Commission Decisions 76/486/EEC of 13 April 1976⁽⁶⁾, and 76/964/EEC of 7 December 1976⁽⁷⁾, continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community and whether the said Law satisfies the conditions for financial contribution by the Community to the measures defined in Title II of Directive 75/268/EEC;

Whereas Articles 1 to 38 and 44 to 45 of the said Law are consistent with the conditions and aims of Directive 72/159/EEC and Titles III and IV of Directive 75/268/EEC; whereas the Commission bases that finding on the fact that Article 11 (3) of the Law applies only in conjunction with the condition laid down in the second sentence of Article 11 (4);

Whereas it is not yet possible to establish whether Articles 39 to 43 of the Law satisfy the conditions of Title II of Directive 75/268/EEC in that the provisions do not make it sufficiently clear whether the principles mentioned in Commission Decision 76/964/EEC have been taken into account;

Whereas Articles 46 to 66 are consistent with the conditions and aims of Directive 72/160/EEC and Articles 67 to 78 are consistent with the conditions and aims of Directive 72/161/EEC;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The existing Italian provisions implementing Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and Titles III and IV of Directive 75/268/EEC, having regard to Articles 1 to 38 and 46 to 79 of Law 14/77 of the region of Tuscany of 26 April 1977, continue to satisfy the conditions for financial contribution by the

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 4. 11. 1976, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 138, 26. 5. 1976, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 364, 31. 12. 1976, p. 62.

Community to the common measures referred to in Article 15 of Directive 72/159/EEC, Article 6 of Directive 72/160/EEC, Article 8 of Directive 72/161/EEC and Article 13 of Directive 75/268/EEC.

Done at Brussels, 29 July 1977.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom
of the Netherlands pursuant to Title I of Council Directive 72/161/EEC

(Only the Dutch text is authentic)

(77/526/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17
April 1972 concerning the provision of socio-
economic guidance and the acquisition of occupa-
tional skills by persons engaged in agriculture ⁽¹⁾, and
in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas on 3 June 1977 the Dutch Government,
pursuant to Article 10 (4) of Directive 72/161/EEC,
notified the Regulation on aid for socio-economic
guidance of 16 May 1977 under Title I of the said
Directive;

Whereas under Article 11 (3) of Directive 72/161/EEC
the Commission must decide whether, having regard
to the objectives of the said Directive and to the need
for a proper connection between the various measures,
the provisions notified comply with the Directive and
thus satisfy the conditions for financial contribution
by the Community;

Whereas it is a basic aim of Title I thereof to enable
persons engaged in agriculture, and in particular those
persons who must fundamentally alter the nature of
their activity, to take decisions on their future occupa-
tions and those of their children with full knowledge
of the opportunities available and of the consequences
of their choice;

Whereas to that end the Member States are therefore
required:

— under Articles 2 (a) and 3 thereof, to create and
develop services providing socio-economic guid-
ance, such services to be either public or expressly
appointed and approved for that purpose by
Member States, or to create and develop within
services already existing special departments for
the provision of such guidance,

— under Articles 2 (b) and 4, to introduce appropriate
basic and advanced training programmes for socio-
economic counsellors and to bear the cost of
training such counsellors;

Whereas, under the first indent of Article 12 (2)
thereof, the Guidance Section of the EAGGF is to
refund to Member States 25 % of a standard amount
of 7 500 units of account in respect of each counsellor
beginning his duties for the first time and providing
socio-economic guidance within the meaning of
Article 3 thereof;

Whereas, under the second indent of the said Article
12 (2) thereof, the Guidance Section of the EAGGF is
to refund to Member States 25 % of the cost of
training within the meaning of Article 4 thereof up to
an overall amount of 4 500 units of account for each
counsellor trained who provides socio-economic guid-
ance within the meaning of Article 3 thereof;

Whereas the provisions as to the number, activity and
training of the socio-economic counsellors, as notified
by the Dutch Government conform to the objectives
of Title I of Directive 72/161/EEC;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The schemes for the provision of socio-economic
guidance for the agricultural community as notified
by the Dutch Government on 3 June 1977, satisfy the

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

conditions for financial contribution from the Community towards common measures within the meaning of Article 8 of Directive 72/161/EEC.

Done at Brussels, 29 July 1977.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 29 July 1977****establishing the list of maritime shipping lanes for the application of Council Directive 76/135/EEC****(77/527/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 76/135/EEC of 20 January 1976 on the reciprocal recognition of navigability licences for inland waterway vessels ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (6) thereof,

Having regard to the communications of the Member States,

Whereas it is the duty of the Commission to establish the list of maritime shipping lanes on the basis of the information supplied by the Member States,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The list of maritime shipping lanes referred to in Article 3 (6) of Directive 76/135/EEC is hereby established as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 21, 19. 1. 1976, p. 10.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Fortegnelse over indre vandveje af maritim karakter i henhold til artikel 3, stk. 6, i direktiv 76/135/EØF

Liste der Seeschiffahrtsstraßen gemäß Artikel 3 Absatz 6 der Richtlinie Nr. 76/135/EWG

List of maritime shipping lanes established under Article 3 (6) of Directive 76/135/EEC

Liste des voies navigables à caractère maritime au titre de l'article 3 paragraphe 6 de la directive 76/135/CEE

Lista delle vie navigabili a carattere marittimo stabilita ai sensi dell'articolo 3 paragrafo 6 della Direttiva 76/135/CEE

Lijst van de waterwegen waar maritieme omstandigheden kunnen heersen, overeenkomstig artikel 3, lid 6, van Richtlijn 76/135/EEG

ROYAUME DE BELGIQUE

- Les canaux maritimes :
- de Bruxelles au Rupel
 - de Gand à Terneuzen
 - de Bruges à Zeebrugge
- l'Escaut maritime inférieur du sud d'Anvers à la frontière néerlandaise
- l'Escaut maritime supérieur en amont du sud d'Anvers jusqu'à l'aval du pont de Tamise

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

- Ems von Delfzyl/Knock bis Umschlagplatz Mövensteert
- Ems bis Delfzyl/Knock
- Jade
- Weser unterhalb von Brake
- Elbe unterhalb des Hamburger Hafens
- Meldorfer Bucht
- Flensburger Förde
- Eckernförder Bucht
- Kieler Förde seewärts des Nord-Ostsee-Kanals
- Ems von Papenburg bis Emden
- Weser von der Eisenbahnbrücke in Bremen bis Brake
- Leda
- Hunte
- Lesum
- Este
- Lühe
- Schwinge
- Freiburger Hafenpriel
- Oste
- Pinnau
- Krückau
- Stör
- Eider
- Nord-Ostsee-Kanal
- Kieler Förde binnenwärts Einfahrt Nord-Ostsee-Kanal
- Trave
- Schlei

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

- Seine : à l'aval du pont Jeanne d'Arc à Rouen
- Garonne et Gironde : à l'aval du pont de pierre à Bordeaux
- Rhône : à l'aval du pont Trinquetaille à Arles au-delà vers Marseille

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

- Dollard
 - Eems
 - Waddenzee met inbegrip van de verbindingen naar de Noordzee
 - IJsselmeer met inbegrip van het Markermeer en het IJmeer, met uitzondering evenwel van de Gouwzee
 - Hollandsch Diep
 - Haringvliet en Vuile Gat met inbegrip van alle vaarwateren tussen Goeree-Overflakkee enerzijds en Voorne-Putten en de Hoekse Waard anderzijds
 - Hellegat
 - Volkerak
 - Kramer
 - Grevelingen en Brouwershavensche Gat met inbegrip van alle vaarwateren tussen Schouwen-Duiveland enerzijds en Goeree-Overflakkee anderzijds
 - Keten
 - Mastgat
 - Zijpe
 - Krabbekreek
 - Oosterschelde en Roompot met inbegrip van alle vaarwateren tussen Walcheren, Noord- en Zuid-Beveland enerzijds en Schouwen-Duiveland en Tholen anderzijds
 - Schelde
 - Westerschelde en zijn uitmonding naar zee met inbegrip van alle vaarwateren tussen Zeeuws-Vlaanderen enerzijds en Walcheren en Zuid-Beveland anderzijds.
-

COMMISSION DECISION
of 29 July 1977
on the Advisory Committee on Questions of Agricultural Structure Policy
(77/528/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas an Advisory Committee on Questions of Agricultural Structure Policy was set up by Commission Decision 64/488/EEC of 29 July 1964⁽¹⁾, as amended by Decision 65/371/EEC of 8 July 1965⁽²⁾, and subsequently replaced by Commission Decision 76/784/EEC of 17 September 1976 on the Advisory Committee on Questions of Agricultural Structure Policy⁽³⁾,

Whereas the text requires another amendment,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 3 of Decision 76/784/EEC is hereby amended as follows:

Article 3

1. The Committee shall consist of 46 members.
2. Seats on the Committee shall be apportioned as follows:

- 14 seats to farmers' representatives including four to representatives of young farmers,
- seven to representatives of agricultural co-operatives,
- two to representatives of agricultural land-owners,
- two to representatives of rural families,
- four to agricultural credit institutions,
- seven to representatives of agricultural workers,
- three to representatives of industry,
- three to representatives of trade,
- four to representatives of non-agricultural paid workers'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 29 July 1977.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 134, 20. 8. 1964, p. 2256/64.

⁽²⁾ OJ No 132, 20. 7. 1965, p. 2209/65.

⁽³⁾ OJ No L 273, 6. 10. 1976, p. 20.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1977

derogating from High Authority recommendation 1/64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community

(90th derogation)

(77/529/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to High Authority recommendation 1/64 of 15 January 1964 to the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas by the Decisions of 29 June 1977 the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community meeting within the Council decided in agreement with the Commission to suspend autonomously, for a period commencing on 1 July 1977 and continuing until 30 June 1978 at the latest, the import duties on products covered by the Treaty originating in the Arab Republic of Egypt, the Syrian Arab Republic, the Hashemite Kingdom of Jordan, and the Lebanese Republic;

Whereas Agreements between the Member States of the European Coal and Steel Community and the countries mentioned above were signed on 18 January 1977 in the case of the first three, and on 3 May 1977 in the case of the last one;

Whereas the purpose of the Decisions mentioned above was to implement with effect from the date originally envisaged the tariff suspensions resulting from these Agreements;

Whereas notification of completion of the procedures required to bring these Agreements into force has in fact not yet been made;

Whereas the products affected include pig-iron, high carbon ferro-manganese and the iron and steel products falling within Chapter 73 of the Common Customs Tariff, for which minimum duties were established by High Authority recommendation 1/64 and by the instruments amending it; whereas, however, in respect of special cases, such as where commercial policy or customs procedure so requires, Article 3 of

the recommendation makes provision for derogations from the minimum rates, such derogations to be made by a Commission Decision; whereas such a special commercial policy situation arises from the conclusion of Trade Agreements or from the adoption of autonomous Decisions implementing on the prescribed date the provisions thereof relating to tariffs,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Member States are authorized to derogate from the obligations arising under High Authority recommendation 1/64 to the extent necessary for the application of the suspension, pursuant to the Decisions of 29 June 1977 of the representatives of the Member States of the European Coal and Steel Community meeting within the Council of the duties on imported iron and steel products originating in the Arab Republic of Egypt, the Syrian Arab Republic, the Hashemite Kingdom of Jordan, and the Lebanese Republic as specified in the Agreements signed with the first three of these countries on 18 January 1977, and with the last on 3 May 1977.

Article 2

This Decision shall apply in respect of products originating in each of the abovementioned third countries until the entry into force of the Agreement signed with that country, or until 30 June 1978, whichever is the sooner.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 8, 22. 1. 1964, p. 99/64.

COMMISSION DECISION**of 29 July 1977****determining the limits within which applications lodged in the month of July 1977 for the issue of import licences in respect of frozen beef intended for processing may be accepted**

(77/530/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) (a) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 1463/77 of 30 June 1977 ⁽³⁾ fixed the quantities of frozen beef intended for processing which may be imported under special terms in the third quarter of 1977;Whereas Article 11 (4) of Commission Regulation (EEC) No 585/77 of 18 March 1977 on the system of import and export licences for beef and veal ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1384/77 ⁽⁵⁾, lays down that licences may be reduced; whereas the applications lodged, numerous in total, relate to total quantities which far exceed the quantities available in accordance with Regulation (EEC) No 1463/77; whereas under these circumstances and taking care to ensure an equitable distribution of the available quantities, it is appropriate to reduce, for each of the systems referred to in Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 805/68, all the quantities requested by the same percentage;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Every application for an import licence lodged in accordance with Regulation (EEC) No 1463/77 for the quarter beginning 1 July 1977 shall be granted to the extent of the following quantities, expressed as bone-in beef:

- (a) the quantities requested for meat intended for the manufacture of preserved foods which do not contain characteristic components other than beef and jelly are reduced by 96.77 %;
- (b) the quantities requested for meat intended for the processing industry for the manufacture of products other than the preserved foods referred to in (a) are reduced by 94.43 %.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 73.⁽⁴⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 5.⁽⁵⁾ OJ No L 157, 28. 6. 1977, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 29 July 1977****determining the limits within which applications lodged during the month of July 1977 for import licences in respect of young male bovine animals for fattening may be accepted**

(77/531/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (4) (a) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 1428/77
of 29 June 1977 ⁽³⁾ fixed the quantity of young male
bovine animals which may be imported on special
terms during the third quarter of 1977; whereas,
having regard to the applications for import licences
lodged by each of the categories of applicant referred
to in that Regulation, such licences should be issued
as provided below;Whereas Commission Regulation (EEC) No 585/77 of
18 March 1977 on the system of import and export
licences for beef and veal ⁽⁴⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1384/77 ⁽⁵⁾, provides in Article 11 (7)
that when the quantity for which applications were
lodged during the first 10 days of every quarter is less
than the quantity laid down for that quarter, it may be
decided that further applications for licences may be
lodged during one or more periods within the quarter
in question;Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*Import licences for young male bovine animals for
fattening in respect of which applications were lodged
between 1 and 10 July 1977 shall be issued in full.*Article 2*

1. During the period 10 to 19 August 1977 applica-
tions for import licences may be lodged by Italian agri-
cultural producers or their organizations for 10 600
head of young male bovine animals for fattening.
2. The Member States shall communicate the infor-
mation referred to in Article 11 (2) of Regulation
(EEC) No 585/77 on 26 August 1977 at the latest.
3. Licences shall be issued on 5 September 1977.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 43.⁽⁴⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 5.⁽⁵⁾ OJ No L 157, 28. 6. 1977, p. 16.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2967/76 of 23 November 1976 laying down common standards for the water content for frozen and deep-frozen chickens, hens and cocks

(Official Journal of the European Communities No L 339 of 8 December 1976)

Page 8, paragraph 6.3 :

for: '3.84'

read: '3.82'.

Page 9, paragraph 4.5 :

for: '1 444',

read: '1 443'.

Page 10, paragraph 5.6 :

for: '1 444',

read: '1 443'.

Page 10, paragraph 6.2 (b) and paragraph 6.5.2 :

for: '3.36 — 34.5',

read: '3.49 — 1.35'.

Annex IV, point 5.2 :

The following sentence is to be added :

'Where the edible offals are to be incorporated with the meat in the material for analysis, both should be included in the term M_5 ; in such cases, M_4 would become zero in subsequent formulae.'
